



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		Rothrist				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitions						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22	C	ZIETALA Martin	202404	14:37	44		1					01:02	TS	2	03:02	I
TS	A	WERREN Mika	206214	59:24	18	66	2					03:37	24	2	04:41	H
31	G	SCHNELLMANN Roger	202227									06:39	18	2	07:52	B1
17	G	LANGE Simon	204033									24:02	22	2	26:02	E
86		BRASSER Patrick	203462									28:01	18	2	30:01	H
24		BRUNNER Oliver	206188									30:58	22	2	32:11	D
25		HUMM Patrick	211125									34:19	10	5	39:19	B2
27		ESCHELBACH Jan	208426									49:48	TS	2	51:40	E
18		MOOR Diego	202259									56:35	18	2	57:14	H
68		PFRANGER Roman	206114													
91		MONTESI Fabrizio	202191													
15		STAMMBACH Oliver	202217													
66		PFRANGER Andrin	210084													
67		PFRANGER Samuel	209221													
10		ZIETALA Ivan	202200													
77		ZIETALA Roman	202756													
74		ZWAHLEN Michel	204452													
44		SCHÄR Fabian	202215													

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Rothrist **A**

**CLUB 2** Bienne Seelanders **A**

Lieu / Ort **Rothrist** Date / Datum **22.09.2018**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **18:00** End / Ende **20:01**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **POA04**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges **X** Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **167**

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name Vorename / Vorname  
Signature / Firma  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **201201** **BLASER Aline**

Official scorer Marqueur **209160** **KREBS Luzia**

Referee 1 Arbitre 1 **9004** **MOREL Christophe**

Referee 2 Arbitre 2 **202078** **PETER Ronny**

Tech. Director Directeur tech.

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **202389**

COACH **SIEGRIST Stefan**

**TOTAL 2**

TIME OUT **X X**

**TOTAL 21 min**

**2 Bienne Seelanders**

2		Bienne Seelanders				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
9	C	ESTOPPEY Cyril	99219	04:41	8	19	1					13:40	8	2	14:37	I
21	A	GURTNER Sébastien	201554	07:52	8	81	2					34:19	ts	2	36:19	I
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	18:48	89	81	3					35:22	8	2	37:22	H
30	G	RYTZ Marcel	2284	30:25	81	89	4					57:40	ts	2	59:24	I
89		DONZE Eric	206244	32:11	12	9	5									
97		GOZEL Gaëtan	204453	37:45	81	8	6									
98		ESTEVEZ Etienne	207301	43:11	9	21	7									
91		HIRT Dominic	206013	47:36	19		8									
19		GURTNER Jérémy	202802	51:40	11	81	9									
63	ts	KOLLROS Léonard	204284	56:00	11	81	10									
ts		MONBARON Vincent	96196	57:14	8	19	11									
12		PARATTE Cédric	98434													
81		VOIROL Damien	2189													
8		VUILLEUMIER Morgan	210189													
6		WIDMER Marc	204212													
11		VINALS Joé	204285													

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **203232**

COACH **BOILLAT Julien**

**TOTAL 11**

TIME OUT

**TOTAL 8 min**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>11</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Seelanders</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>5</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.